



UNIVERSIDAD
NACIONAL
DE LA PLATA



**ACORDO-QUADRO CULTURAL, EDUCACIONAL E CIENTÍFICO ENTRE A
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA, DA ARGENTINA, E A
UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE – FURG, DO BRASIL-----**

Dr. Arq Fernando A. Tauber, como presidente da *Universidad Nacional de La Plata* –
adiante UNLP, criada pela lei 4699/1905, situada na Av. 7 n° 776, La Plata, Argentina, e
Profa. Dra. Cleuza Maria Sobral Dias, como Reitora da Presidente da Universidade
Federal do Rio Grande – FURG – adiante FURG, criada pelo Decreto n° 774, de 20 de
agosto de 1969, situada em Av. Itália, km 8, Câmpus Carreiros, CEP 96203-900, Rio
Grande/RS, Brasil, celebram o presente acordo de cooperação, nos termos da portaria
295/18 da UNLP e seus regulamentos complementares, que serão regidos pelas seguintes
cláusulas:-----



PRIMEIRO: a *Universidad Nacional de La Plata* e a Universidade Federal do Rio Grande
– FURG cooperarão entre suas Faculdades, Departamentos, Institutos e Centros de
Pesquisa, de acordo com as disposições deste acordo.-----

SEGUNDO: Os acordos específicos que serão assinados como consequência, ou acordos
acessórios a estes, serão subscritos pelas partes de acordo com os regulamentos que o
regem. Da mesma forma, devem ser consignados os responsáveis pela sua execução e
controle pela UNLP, conforme estabelecido pelo art. 9 Ord. 295/18 e cc.-----

TERCEIRO: Dentro das áreas de estudo que serão mutuamente acordadas, ambas as
Universidades expressam seu acordo para as seguintes formas de cooperação:-----

- 1) Atividades conjuntas de pesquisa e ensino.-----
- 2) Intercâmbio de convites a professores para apresentação de seminários, palestras e / ou
participação em conferências, colóquios e simpósios.-----
- 3) Co-publicação de publicações científicas-----
- 4) Troca de informações em áreas de interesse comum para ambas as instituições.-----
- 5) Intercâmbio de gestores, professores e alunos de graduação e pós-graduação, para
realização de curtas estadias.-----

Os tópicos das atividades conjuntas e as condições para usar os resultados alcançados e
para a realização de visitas específicas, intercâmbio e qualquer outra forma de cooperação
serão negociados em cada caso determinado.-----



UNIVERSIDAD
NACIONAL
DE LA PLATA



contrato deve ser feita através de um contrato acessório devidamente acordado entre as partes signatárias.-----

Na prova de conformidade, para um único teor e efeito, seis exemplares, três em espanhol e três em português-----

Pela *Universidad Nacional de La Plata*

Pela Universidade Federal do Rio Grande – FURG

Dr. Arq. Fernando A. Tauber
Presidente
Data:

Profa. Dra. Cleuza Maria Sobral Dias
Reitora
Data: 28/09/2019



CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN CULTURAL, EDUCACIONAL Y CIENTÍFICA ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA, DE LA REPUBLICA ARGENTINA Y LA UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE – FURG, DE BRASIL-----

Dr. Arq. Fernando A. Tauber, en carácter de Presidente de Universidad Nacional de La Plata – en adelante UNLP, creada por ley 4699/1905, situada en Av. 7 n° 776, La Plata, Argentina, y Profa. Dra. Cleuza Maria Sobral Dias, en carácter de Rectora de la *Universidade Federal do Rio Grande – FURG* – en adelante FURG, creada por el Decreto n° 774, de 20 de agosto de 1969, situada en Av. Itália, km 8, Câmpus Carreiros, CEP 96203-900, Rio Grande/RS, Brasil, celebran el presente convenio de cooperación conforme ordenanza 295/18 UNLP y sus normas complementarias, que se regirá por las siguientes cláusulas: -----

PRIMERA: la Universidad Nacional de La Plata y la *Universidade Federal do Rio Grande – FURG* cooperarán entre sus Facultades, Departamentos, Institutos, y Centros de investigación, de acuerdo a lo establecido en el presente acuerdo.-----

SEGUNDA: Los Convenios específicos que en su consecuencia se firmen, o acuerdos accesorios a éstos, serán suscriptos por las partes conforme a la normativa que lo rija. Asimismo, se deberá consignar expresamente los responsables de su ejecución y control por parte de UNLP, según lo establecido por el art. 9 Ord. 295/18 y cc. -----

TERCERA: Dentro de las áreas de estudio que serán acordadas mutuamente, ambas Universidades expresan su acuerdo por las siguientes formas de cooperación:-----

- 1) Actividades de investigación y de enseñanza conjuntas.-----
- 2) Intercambio de invitaciones a profesores para el dictado de seminarios, charlas y/o participación en conferencias, coloquios y simposios. -----
- 3) Coedición de publicaciones científicas -----
- 4) Intercambio de información en áreas de interés común para ambas instituciones.-----
- 5) Intercambio de gestores, de docentes y de estudiantes de grado y posgrado, para la realización de estancias cortas.-----

Los temas de las actividades conjuntas y las condiciones para utilizar los resultados logrados y para la realización de visitas específicas, intercambio y toda otra forma de cooperación serán negociados en cada caso determinado. -----



UNIVERSIDAD
NACIONAL
DE LA PLATA



DÉCIMA PRIMERA: El presente convenio tendrá vigencia por el término de 4 años. Podrá ser prorrogado en forma expresa antes de su terminación. Cualquier cambio en los términos de éste convenio deberá efectuarse a través de un acuerdo accesorio debidamente consensuado entre las partes signatarias.-----

En prueba de conformidad, a un solo tenor y efecto, se expiden seis copias, tres en español y tres en portugués.-----

Por Universidad Nacional de La Plata

Por *Universidade Federal do Rio Grande*
- **FURG**

Dr. Arq. Fernando A. Tauber
Presidente
Fecha:

Profa. Dra. Cleuza Maria Sobral Dias
Rectora
Fecha: 28/05/2018